

Nowa ustawa ułatwia procedurę zmiany pisowni imion i nazwisk



Działania (w tym sądowe) Europejskiej Fundacji Praw Człowieka (EFHR) w kwestii oryginalnej pisowni imion i nazwisk doprowadziły do przyjęcia ustawy o pisowni imion i nazwisk. Akt ten ułatwia procedurę ubiegania się o zapis imion i nazwisk.

Analiza zmian dotyczących pisowni imienia i nazwiska:

Od teraz możesz używać:

- a) w, x, q;
- b) *nielitewskie dwuznaki: np. rz, cz, sz oraz podwójne litery np. w imieniu Anna;*
- c) *znaki diakrytyczne ą oraz ę (występują również w alfabecie litewskim) np. w nazwisku Dąbrowski.*

Przykłady imion i nazwisk możliwych do zarejestrowania w Urzędzie Ewidencji Ludności na Litwie:

Jeżeli:

- a) *przynależysz do polskiej lub innej mniejszości narodowej,*
- b) *jesteś w związku małżeńskim z cudzoziemcem, masz prawo do zalegalizowania oryginalnej pisowni swojego imienia i nazwiska. Przykładowe imiona i nazwiska, które mogą już widnieć na litewskich dokumentach to: Agnieszka Kaczor, Katarzyna Szczerba, Joanna Wojtaszek, Szczepan Stankiewicz.*

Procedura zmiany pisowni imion i nazwisk według ustawy obowiązującej od 1 maja

- a) Musisz mieć wpis o narodowości.
- b) Jeżeli nie masz, sprawdzić w bazie danych Rejestru Mieszkańców (lit. Gyventojų registras). Link do instrukcji jest dostępny na stronie internetowej Fundacji: www.efhr.eu/WpisNarodowoscInstrukcja.

W przypadku niezadeklarowanej narodowości należy:

1. Złożyć wniosek do urzędu stanu cywilnego z deklaracją narodowości.
2. Wniosek można złożyć online lub osobiście bądź za pośrednictwem poczty listem poleconym.
3. Należy załączyć: wpis wskazujący narodowość w akcie urodzenia osoby lub rodziców czy dziadków. Obecna ustawa wprowadza przepis odwołujący się nie tylko do rodziców ale również do dziadków w sprawie uznania narodowości osoby zainteresowanej.
4. Należy dokonać opłaty w kwocie 4,90 Euro.
5. Czas trwania usługi w urzędzie stanu cywilnego to 20 dni roboczych.

W przypadku już zadeklarowanej narodowości należy:

1. Złożyć wniosek do urzędu stanu cywilnego o zmianę imienia i/lub nazwiska.
2. Wniosek można złożyć online lub osobiście, dokumenty można również złożyć i za pośrednictwem poczty listem poleconym. Formularz wniosku znajduje się pod linkiem: www.efhr.eu/Wniosek.
3. Należy dokonać opłaty w kwocie 12 Euro.
4. Czas realizacji usługi rejestracji zmiany imienia nazwiska w urzędzie stanu cywilnego wynosi 60 dni.
5. Link jest dostępny na stronie urzędu stanu cywilnego (link w pkt.2). Po wejściu w link znajdziesz w załączniku trzy pliki w formacie Word. Jeden z nich to formularz przeznaczony dla osób powyżej 16 roku życia. Kolejny dedykowany dla osób poniżej 16 roku życia. Ostatni przedstawia instrukcję, jak zamówić usługę online.

We wniosku należy zaznaczyć dwa poniższe pola:

Język litewski:

- ✓ *Noriu turėti lotynišką abėcėlės rašmenimis (be diakritinių ženklų) užrašytą vardą (vardus) ir (ar) pavardę, nes:*
- ✓ *Esu ne lietuvio tautybės Lietuvos Respublikos pilietis ir noriu šiais rašmenimis užrašyti savo tautinio vardyno vardą ir (ar) pavardę pagal tos tautinės kalbos rašybos ir darybos taisyklės.*

Tłumaczenie z litewskiego na język polski:

- ✓ *Chcę, aby moje imię (imiona) i/lub nazwisko były pisane alfabetem łacińskim (bez znaków diakrytycznych), ponieważ:*
- ✓ *Jestem obywatelem Republiki Litewskiej narodowości innej niż litewska i chcę, aby moje imię i/lub nazwisko było zapisane w tych znakach zgodnie z zasadami pisowni i derywacji tego języka narodowego.*

Bezpłatna pomoc prawna

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości zachęcamy do kontaktu! Wszystkich zainteresowanych odzyskaniem chociażby części swojej narodowości w formie oryginalnej pisowni imienia i nazwiska, zapraszamy zgłoszenia się do nas. Oferujemy bezpłatną pomoc prawną w zakresie sporządzenia wniosku o zmianę pisowni imion i nazwisk.

Otrzymaj najnowszą informację o działalności EFHR

www.efhr.eu/newsletter/

www.facebook.com/EFHR.lt

Pomóż EFHR pomagać sobie i innym. Wesprzyj naszą działalność darowizną

Nr konta: **LT38 7300 0101 2476 8047**

VšĮ „Europos žmogaus teisių fondas“

Europejska Fundacja Praw Człowieka (EFHR) jest organizacją utworzoną na Litwie w 2010 roku, w odpowiedzi na ogromny wzrost nadużyć i naruszeń w zakresie praw człowieka i mniejszości narodowych od czasu przystąpienia Litwy do Unii Europejskiej.

Europejska Fundacja Praw Człowieka
kod: 302562592, ul. Metalo g. 19, Wilno LT-02190
+370 691 50 822 | Info@efhr.eu | www.efhr.eu